

# BIEN NOTICIAS

## BOLETÍN EDICIÓN



Crédito de la foto: Jaime Valdez, Columbia County Spotlight con Pamplin Media Group

### CELEBRANDO LA EXCELENCIA: ¡CONOZCA A RACHAEL SARA, NUESTRA INCREÍBLE EDUCADORA DE 2024!

Estamos encantados de anunciar y celebrar un logro increíble dentro de nuestra comunidad educativa. Rachael Sara, una de nuestras estimadas maestras de educación infantil en St. Helens High School, ha sido reconocida como "2024 Amazing Educator". Este reconocimiento es un testimonio de la dedicación inquebrantable de Rachael, sus métodos de enseñanza innovadores y su profundo impacto en las vidas de nuestros estudiantes.

El compromiso de Rachael con la excelencia en la educación es evidente en todo lo que hace. Su pasión por nutrir las mentes jóvenes y fomentar el amor por el aprendizaje ha dejado una marca indeleble en nuestra escuela y comunidad. A través de sus incansables esfuerzos y su enfoque creativo en la enseñanza, Rachael no solo ha inspirado a sus alumnos sino también a sus colegas, encarnando el verdadero espíritu de una educadora excepcional.

Lo invitamos a leer la inspiradora historia de Rachael, que profundiza en su viaje, sus logros y las profundas conexiones que ha forjado con sus alumnos. Puedes encontrar la historia completa AQUÍ.

Extendemos nuestras más sinceras felicitaciones a Rachael Sara por este merecido reconocimiento. Su dedicación y compromiso sirven de inspiración para todos nosotros y nos recuerdan el profundo impacto que los educadores pueden tener en la configuración del futuro.

Nos gustaría extender nuestro agradecimiento a Scott Keith por capturar la historia de Rachael de manera tan elocuente y a Jaime Valdez, Spotlight del condado de Columbia con Pamplin Media Group, por proporcionar las imágenes cautivadoras que la acompañan.

Únase a nosotros para celebrar a Rachael Sara y sus logros.

#### En esta edición:

Educadora increíble: Rachael Sara

Concurso Estudiantil Si Yo Fuera Alcalde

Captura el legado: concurso de fotografía

Cambios de calendario (2023/2024)

Sesión de escucha del distrito

Jornada de puertas abiertas de bienvenida al jardín de infantes

Semana de agradecimiento al subdirector

Cambios de horario escolar (2024/2025)

Semana de la Biblioteca (7 de abril - 13 de abril)

Evento familiar multilingüe

#### Misión del Distrito:

Fortaleciendo nuestra comunidad a través de escuelas excepcionales

#### Visión del Distrito:

El Distrito Escolar St. Helens inspira a todos los estudiantes a aprender, conectarse y comprometerse con un futuro próspero.

APRENDER  
CONECTAR  
COMPROMETERSE



# Concurso Estudiantil “SI FUERA ALCALDE”

¡Felicitaciones a Glory Beaudoin, Danielle Jesse y Hope Vue por sus destacados logros en el Concurso Estudiantil Mayor!

En la categoría de carteles de 4º y 5º grado, la creatividad y el talento de Glory Beaudoin le han valido un merecido primer lugar. Además, nos complace anunciar que Danielle Jesse y Hope Vue empataron en el segundo lugar con sus presentaciones excepcionales, mostrando su dedicación y habilidades artísticas.

Sus notables logros reflejan no sólo sus talentos individuales sino también su arduo trabajo y compromiso con la excelencia.

*Congratulations!*



# CAPTURE EL LEGADO: ¡CONCURSO DE FOTOGRAFÍA DE HISTORIA DE LA ESCUELA SECUNDARIA ST. HELENS!

Mientras esperamos con impaciencia la gran inauguración de nuestra nueva escuela secundaria, estamos encantados de anunciar el lanzamiento del concurso de fotografía "Capture the Legacy: St. Helens High School History", que capta la rica historia de St. Helens High School. Estamos invitando a nuestra comunidad a contribuir a la creación de una exhibición de fotografías cautivadoras que adornará la entrada de nuestra nueva escuela, mostrando los momentos y recuerdos que han hecho que St. Helens High School sea especial a lo largo de los años.

Capture la esencia de la historia de St. Helens High School. Ya sea una instantánea de un evento memorable, un momento sincero en el aula o una imagen preciada de años pasados, ¡queremos verlo todo! Estamos buscando envíos de fotografías para agregar a nuestra exhibición de fotografías y ampliar la historia de St. Helens High School. Específicamente, buscamos fotografías más antiguas del rango de fechas de 1885 a 1983, pero se aceptarán todas las fotografías.

## ***Directrices para el envío:***

- Envíe sus fotografías en línea por correo electrónico a la Directora de Comunicaciones Stacey Mendoza a [staceym@sthelens.k12.or.us](mailto:staceym@sthelens.k12.or.us) o envíe una copia física al Distrito Escolar de St. Helens 474 North 16th Street - St. Helens, OR 97051 antes del martes. 30 de abril de 2024, a las 16:00 horas. No se aceptarán envíos tardíos.
- Incluya una breve descripción o título de cada fotografía, destacando su importancia (incluido el año en que se tomó la fotografía).

## **Categorías:**

- 1900-1910
- 1910-1920
- 1920-1930
- 1930-1940
- 1940-1950
- 1950-1960
- 1960-1970
- 1970-1980
- 1980-1990
- 1990-2000
- 2000-2010
- 2010-2020

Creemos que cada fotografía contiene una parte de la increíble historia de St. Helens High School. Al participar en este concurso, no solo contribuyes al tapiz visual de nuestra escuela, sino que también te conviertes en parte de su historia viva.

**Para conocer el proceso de selección, los premios y los términos y condiciones, consulte nuestra sección "Noticias" en nuestra página web [AQUÍ](#).**

# CAMBIOS DE CALENDARIO

Actual  
Año Escolar  
2023/2024



Como muchas otras escuelas cercanas, el distrito escolar de St. Helens tuvo que cerrar durante cuatro días en enero debido a las inclemencias del tiempo. Desafortunadamente, esto resultó en una pérdida de valioso tiempo de instrucción dentro de nuestro distrito.

Para garantizar que nuestros estudiantes reciban las oportunidades educativas necesarias, hemos realizado ajustes en nuestro calendario escolar 2023/2024.

En lugar de extender el año escolar, hemos optado por cancelar los últimos dos días de salida temprana. Esta decisión nos permite utilizar ese tiempo de manera efectiva para compensar la instrucción perdida.

Agradecemos su comprensión y apoyo mientras navegamos por estos ajustes para garantizar la mejor experiencia de aprendizaje posible para nuestros estudiantes.

## Fechas revisadas:

miércoles, 29 de mayo de 2024

**NO HAY LIBERACIÓN ANTICIPADA**

miércoles, 5 de junio de 2024

**NO HAY LIBERACIÓN ANTICIPADA**

Además, tenga en cuenta que el último miércoles de este año escolar el día de salida temprana será ahora el 22 de mayo de 2024.

[Enlace al calendario de la comunidad](#)

# SESIÓN DE ESCUCHA DEL DISTRITO



Gracias a quienes pudieron acompañarnos en nuestra sesión de escucha del distrito en la escuela primaria Lewis & Clark. Siempre es una gran oportunidad cuando podemos involucrarnos activamente con los estudiantes y las familias para tener un tiempo de discusión abierta.



**THANK YOU!**

Tenemos una última sesión de escucha del distrito para el año escolar 2023/2024, que se llevará a cabo en la escuela secundaria St. Helens.

## Próxima sesión de escucha del distrito

- Jueves
- 2 de mayo de 2024
- 18:00 - 19:00
- Escuela secundaria St. Helens

CALLE. DISTRITO ESCOLAR DE HELENS

# JARDÍN DE INFANCIA

1 DE MAYO 17:30 - 19:00

## Bienvenido



Primaria de la ciudad  
de Columbia

Escuela primaria  
Lewis y Clark

Escuela primaria  
McBride

Los estudiantes deben tener 5 años antes del 1 de septiembre de 2024 para inscribirse.

Estamos encantados de anunciar nuestra próxima jornada de puertas abiertas de bienvenida al jardín de infantes, que se llevará a cabo el miércoles 1 de mayo de 2024, de 5:30 p. m. a 7:00 p. m. Este evento está diseñado para dar una cálida bienvenida a nuestras nuevas incorporaciones a la familia del Distrito Escolar de St. Helens: ¡nuestros estudiantes entrantes de jardín de infantes y sus familias!

Estamos aquí para hacer que su viaje hacia la inscripción al jardín de infantes sea lo más sencillo posible. Si no está seguro de a qué escuela debe asistir su hijo según su dirección, no dude en comunicarse con nuestra Oficina Central al 503-397-3085. Nuestro dedicado personal estará más que feliz de ayudarlo.

En este evento especial, las familias tendrán la oportunidad de embarcarse en un emocionante viaje a través de nuestras escuelas primarias, donde descubrirán los vibrantes entornos de aprendizaje que esperan a sus pequeños.

He aquí un adelanto de lo que nos espera:

- **Visitas escolares guiadas:** explore las aulas, los patios de recreo y las instalaciones donde su hijo reirá, aprenderá y crecerá.
- **Aventura en el autobús escolar:** suba a bordo y experimente un viaje lleno de diversión en uno de nuestros autobuses escolares: ¡una visión emocionante del viaje diario de nuestros estudiantes!
- **Actividades estudiantiles:** Sumérgete en interesantes actividades prácticas especialmente diseñadas para despertar la curiosidad y la creatividad de tu hijo.
- **Información de registro:** aprenda todo lo que necesita sobre el proceso de inscripción, incluidos los detalles de registro en línea.

Recuerde traer los siguientes documentos para el registro:

- Certificado de nacimiento
- Comprobante de domicilio
- Registros de inmunización

Tenga en cuenta que para inscribirse, los estudiantes deben tener cinco años antes del 1 de septiembre de 2024.

**miércoles | 1 de mayo de 2024 | 17:30 - 19:30**

# ASISTENTE PRINCIPAL

## SEMANA DE APRECIACIÓN



**MARK JANKE**

Subdirector de la escuela secundaria St. Helens.

**NICOLE HILTON**

Subdirector de la escuela secundaria St. Helens.



**TED HIRNING**

Subdirector de la escuela secundaria St. Helens.

**ROBBY PLOWMAN**

Subdirector de la escuela secundaria St. Helens.



# 2024/2025

## CAMBIOS DE HORARIO ESCOLAR



A lo largo del año pasado, el Distrito Escolar de St. Helens se ha dedicado a fomentar la comunicación abierta y la colaboración con nuestra comunidad. Nos embarcamos en un viaje para recopilar ideas y comentarios sobre nuestros horarios de timbre y autobús, reconociendo la importancia de garantizar que nuestros horarios se alineen con las necesidades y preferencias de nuestros estudiantes, personal y familias.

Sus invaluable aportes, proporcionados a través de encuestas y debates interesantes durante nuestras sesiones de Escucha del Distrito, han sido fundamentales para dar forma a las decisiones que tomamos. Nos complace anunciar que, basándose en estos comentarios y una cuidadosa consideración, el Distrito Escolar de St. Helens implementará un nuevo cronograma de inicio y finalización de clases para el próximo año académico.

***Aquí están los horarios de inicio y finalización revisados para nuestras escuelas:***

***Primaria Columbia City: 7:45 am – 2:15 pm***

***Primaria Lewis & Clark: 7:45 am – 2:15 pm***

***Primaria McBride: 7:45 am – 2:15 pm***

***Escuela secundaria St. Helens: 8 :20 am – 3:20 pm***

***Escuela secundaria St. Helens: 8:30 am – 3:00 pm***

Este cronograma actualizado no solo refleja nuestro compromiso de optimizar las oportunidades de aprendizaje para nuestros estudiantes, sino que también se alinea con las recomendaciones de la Academia Estadounidense de Pediatría. Las investigaciones indican que los estudiantes mayores se benefician de empezar más tarde, lo que promueve el éxito académico y el bienestar mental general. Por el contrario, para nuestros estudiantes más jóvenes, se ha demostrado que los horarios de inicio más tempranos no tienen un impacto negativo mensurable en los resultados académicos.

Estamos seguros de que estos ajustes contribuirán a un entorno de aprendizaje más propicio para todos nuestros estudiantes, permitiéndoles prosperar académica, emocional y socialmente.

Al embarcarnos juntos en este viaje, seguimos profundamente agradecidos por su continuo apoyo y colaboración. Juntos, continuaremos defendiendo la visión de nuestro distrito de inspirar a todos los estudiantes a aprender, conectarse y comprometerse con un futuro próspero y nuestra misión de fortalecer nuestra comunidad a través de escuelas excepcionales.

Gracias por su inquebrantable dedicación al éxito de nuestros estudiantes y nuestra comunidad. ¡Esperamos un año escolar 2024/2025 emocionante y satisfactorio!

NACIONAL

# SEMANA DE BIBLIOTECA

UPCOMING  
EVENTS

Ready

Set

Library!

NATIONAL  
LIBRARY WEEK

April 7-13, 2024

ALA



## SEMANA NACIONAL DE LA BIBLIOTECA

7 de abril - 13 de abril



La Semana Nacional de las Bibliotecas es un momento para celebrar las bibliotecas de nuestra nación, las contribuciones de los trabajadores bibliotecarios y promover el uso y el apoyo a las bibliotecas.

El tema de la Semana Nacional de las Bibliotecas 2024 es "Listos, listos, biblioteca".

**DISTRITO ESCOLAR DE ST HELENS TE  
INVITA AL**

# **EVENTO MULTILENGUAJE FAMILIAR**

**Queremos tu Opinion!**

**EL DISTRITO ESCOLAR DE ST HELENS TE INVITA A  
UNA CENA Y SESION DE INFORMACION Y PREGUNTAS**

**CUANDO: JUEVES, 11 DE ABRIL  
LUGAR: PRIMARIA LEWIS AND CLARK  
HORA: 5:30PM-7:30PM**

**Invitados comunitarios especiales:  
YouthEra, Head Start, Columbia Health,  
Columbia Pacific CCO, Parks and  
Recreation.**

**HABRA CENA, CUIDADO DE NIÑOS, ACTIVIDADES Y  
INFORMACION DE RECURSOS EN LA COMUNIDAD. PARA  
MAS INFORMACION CONTACTE A ROSA G. AL 503-366-  
7238 O JENNIFER B. AL 503-366-7227**

